



ЭТ - 1350В+



**ТРИММЕР
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ**

Уважаемый покупатель!

При покупке триммера электрического: (модели: ЭТ - 1350В+) убедитесь, что в талоне на гарантийный ремонт поставлены: штамп магазина, дата продажи и подпись продавца, а также указана модель и заводской номер триммера электрического.

Перед включением триммера внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. В процессе эксплуатации соблюдайте требования настоящего руководства по эксплуатации, чтобы обеспечить оптимальное функционирование триммера и продлить срок его службы.

Комплексное полное техническое обслуживание и ремонт в объёме, превышающем перечисленные данным руководством операции, должны производиться квалифицированным персоналом на специализированных предприятиях. Установка, и необходимое техническое обслуживание производится пользователем и допускается только после изучения данного руководства по эксплуатации.

Приобретённый Вами триммер электрический может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, связанные с изменением конструкции, не влияющие на условия его монтажа и эксплуатации.

1. Основные сведения об изделии

1.1 Электрический триммер (далее по тексту - триммер) предназначен только для скашивания травы и подравнивания краев газонов. Любое другое использование, как например, подрезка густого кустарника, живой изгороди или скашивание травы на больших площадях, считается не соответствующим назначению.

1.2 Данная модель предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от -10 до +40 0С и относительной влажности не более 80%. Питание от сети переменного тока напряжением 220 В, частотой 50 Гц. Допускаемые отклонения напряжения +/- 10%, частоты +/- 5%.

1.3 Транспортировка триммера производится в закрытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на транспорте данного вида.

1.4 Габаритные размеры и вес представлены в таблице ниже:

Модель	ЭТ - 1350В+
Габаритные размеры в упаковке:	
- длина, мм	1120
- ширина, мм	180
-высота, мм	180
Вес (брутто / нетто), кг	5,4/4,5

Для заметок:

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

9.7 Гарантия не распространяется на:

- любые поломки связанные с погодными условиями (дождь, мороз, снег);

- при появлении неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.);

- нормальный износ: станок, так же, как и все оборудование, нуждается в должном техническом обслуживании. Гарантией не покрывается ремонт, потребность в котором возникает вследствие нормального износа, сокращающего срок службы частей;

- на износ таких частей, как присоединительные контакты, провода, ремни, и т.п.;

- естественный износ (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение);

- на части оборудования выход из строя которых стал следствием неправильной установки, несанкционированной модификации, неправильного применения, небрежности, неправильного обслуживания, ремонта или хранения, что неблагоприятно влияет на его характеристики и надёжность;

9.8 На неисправности, возникшие в результате перегрузки тепловой пушки, повлекшие выход из строя узлов и деталей.

К безусловным признакам перегрузки триммера относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, деформация или оплавления деталей и узлов триммера, потемнение или обугливание изоляции проводов под действием высокой температуры.

2. Технические характеристики

2.1 Общие технические данные представлены в таблице ниже:

	ЭТ - 1350В+
1. Напряжение, В	220
2. Частота, Гц	50
3. Потребляемая мощность, Вт	1350
4. Диаметр среза (нож/леска), мм	250/380
5. Толщина лески, мм	2
6. Число оборотов на холостом ходу, об/мин	6500
7. Подача лески	полуавтомат
8. Расположение двигателя	верхнее

3. Общий вид инструмента

3.1 Общий вид триммера представлен на рис. 1

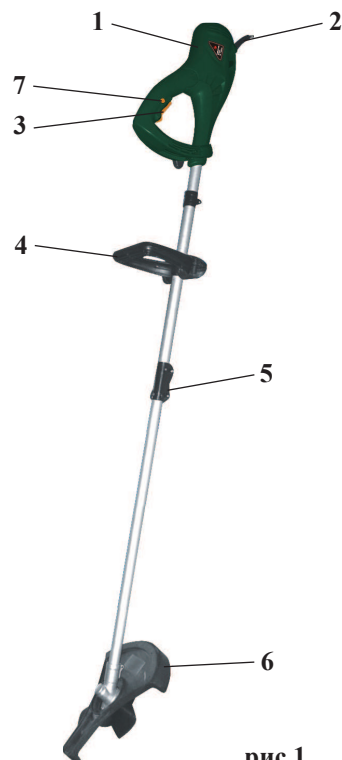


рис.1

1 - Двигатель;

2 - Шнур питания;

3 - Выключатель;

4 - Рукоятка;

5 - Фиксирующий винт;

6 - Защитный кожух;

7 - Кнопка блокировки запуска при случайном нажатии.

4. Комплектность

4.1 Триммер поставляется в торговую сеть в следующей комплектации:

	ЭТ - 1350B+
1. Триммер	1
2. Защитный кожух для работы леской/ нож	1/ 1
3. Шпилька с леской/ нож	1/ 1
4. Наплечный ремень/ рукоятка	1/ 1
5. Ключ накидной/ металлический стопор/ комплект крепежа	1/ 1/ 1
6. Руководство по эксплуатации	1
7. Упаковка	1

** в зависимости от поставки комплектация может меняться*

5. Инструкция по технике безопасности

5.1 Не позволяйте посторонним людям (особенно детям) приближаться к инструменту во время работы. Не оставляйте оборудование без присмотра.

5.2 Проводите резку при полном дневном освещении либо при соответственном искусственном освещении.

5.3 Посторонние лица могут работать триммером только после ознакомления с правилами работы.

5.4 Перед включением двигателя, убедитесь что в рабочей зоне во время работы не будут попадаться посторонние предметы (ветки, камни и т. д.).

5.5 Правильно выбирайте сменный инструмент (насадки), обращая особое внимание на его параметры и назначение.

5.6 Электрический триммер должен храниться в сухом и недоступном для детей месте.

5.7 Используйте защитные очки и перчатки, а также удобную и прочную одежду. При работе всегда находитесь в прочной обуви на резиновой подошве.

5.8 Делайте все возможное для предотвращения удара электрическим током. Во время работы внимательно следите, чтобы режущая часть триммера не повредила электрический провод. Следите за состоянием шнура питания. Не тяните за шнур, не прибегайте к резким рывкам, чтобы отсоединить шнур питания от розетки. Предохраняйте шнур питания от прямого теплового воздействия, острых краев, попадания агрессивных веществ.

5.9 Не изгибая нож, перемещайте его или режущую головку параллельно земле. Любое другое положение опасно.

5.10 Для обеспечения качественной и надёжной работы электрообору-

лом требований настоящего руководства по эксплуатации.

9. Гарантия изготовителя (поставщика)

9.1 Гарантийный срок эксплуатации триммера - 12 календарных месяцев со дня продажи.

9.2 В случае выхода триммера из строя в течение гарантийного срока эксплуатации по вине изготовителя, владелец имеет право на бесплатный гарантийный ремонт, при соблюдении следующих условий:

- отсутствие механических повреждений;
- отсутствие признаков нарушения требований руководства по эксплуатации;
- наличие в руководстве по эксплуатации отметки о продаже и наличие подписи покупателя;
- соответствие серийного номера триммера серийному номеру в гарантийном талоне;
- отсутствие следов некачественного ремонта.

Удовлетворение претензий потребителя с недостатками по вине изготовителя производится в соответствии с законом РФ «О защите прав потребителей».

Адреса гарантийных мастерских:

1) 127282, г. Москва, ул. Полярная, д. 31а

т. (495) 796-94-93

2) 141074, г. Королёв, МО, ул. Пионерская, д.16

т. (495) 513-44-09

3) 140091, г. Дзержинский, МО, ул. Энергетиков, д. 22, кор. 2

т. (495) 221-66- 53

9.3 Безвозмездный ремонт или замена триммера в течение гарантийного срока эксплуатации производится при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и технического обслуживания, хранения и транспортировки.

9.4 При обнаружении Покупателем каких-либо неисправностей триммера, в течение срока, указанного в п. 9.1 он должен проинформировать об этом Продавца и предоставить станок Продавцу для проверки. Максимальный срок проверки - в соответствии с законом РФ «О защите прав потребителей». В случае обоснованности претензий Продавец обязуется за свой счёт осуществить ремонт триммера или его замену. Транспортировка триммера для экспертизы, гарантийного ремонта или замены производится за счёт Покупателя.

9.5 В том случае, если неисправность триммера вызвана нарушением условий ее эксплуатации или Покупателем нарушены условия, предусмотренные п. 9.3 Продавец с согласия покупателя вправе осуществить ремонт триммера за отдельную плату.

9.6 На продавца не могут быть возложены иные, не предусмотренные настоящим руководством, обязательства.

- займите устойчивое положение;
- возьмите триммер обеими руками;
- встаньте ровно, держите триммер без напряжения;
- не ставьте режущую головку на землю.

7.4 Регулировка длины лески

Триммер снабжён режущей головкой с полуавтоматической подачей лески. Для того чтобы выпустить леску нужной длины, достаточно слегка ударить кнопкой головки о твёрдую землю при работе триммера на больших оборотах. На внутренней стороне защитного кожуха установлен металлический нож, который отрежет лишнюю леску. Нож кожуха закрыт пластмассовым колпачком, который необходимо снять перед началом работы.

7.5 Держите триммер таким образом, чтобы головка с режущей леской была параллельна поверхности земли. Для повышения качества кошения перемещайте триммер в процессе работы справа налево. Работайте с триммером аккуратно и без резких движений, используя движения вперёд - назад или из стороны в сторону. Используйте максимальную скорость работы двигателя триммера для повышения качества скашивания.

7.6 Не рекомендуется косить мокрую траву.

7.7 Не перегружайте двигатель в процессе работы. Чередуйте работу с отдыхом. Время непрерывной работы триммера не должно превышать 15-20 мин., после чего сделайте перерыв 10 мин.

7.8 Из зоны работы следует заранее удалить провода, камни и посторонние предметы.

7.9 При работе триммера с ножом, осуществляйте резку только на полных оборотах двигателя.

7.10 Всегда используйте наплечный ремень. При правильной регулировке ремня он принимает на себя вес триммера, освобождая руки для управления.

7.11 Всегда используйте рукоятку триммера с установленным на ней защитным кронштейном. Использование триммера без рукоятки и защитного кронштейна может привести к серьезным травмам, в случае заедания ножа и отбрасывания триммера в сторону.

7.12 После окончания работы, выключите двигатель и отсоедините вилку удлинителя от сетевой розетки, дождитесь полной остановки головки, после чего очистите триммер, от остатков скошенной травы или грязи.

8. Срок службы и хранение

8.1 Срок службы триммера - 3 года.

8.2 Триммер должен храниться до начала эксплуатации законсервированным в упаковке изготовителя в складских помещениях при температуре среды от - 20 °C до +40 °C.

8.3 Указанный срок службы действителен при соблюдении потребите-

дования и продления срока его службы соблюдайте инструкции по техническому обслуживанию. Отключайте оборудование от сети перед началом обслуживания или заменой рабочего инструмента (насадок). Регулярно проверяйте состояние шнуров питания и удлинителей, а при необходимости их замены обращайтесь в специализированные мастерские. Содержите оборудование в сухом и чистом состоянии.

5.11 Избегайте непреднамеренных запусков электрооборудования. Не держите без надобности палец на выключателе.

5.12 Будьте внимательны во время работы. Прервите работу, если чувствуете что устали. Если Вы принимаете лекарственные препараты, убедитесь, что они не вызывают сонливости и не препятствуют концентрации внимания.

5.13 Не осуществляйте доработку оборудования, не устанавливайте деталей и приспособлений, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации или каталогом производителя.

5.14 Для уменьшения неблагоприятного воздействия шума при работе необходимо использовать наушники или защитные вкладыши.

5.15 Выбирайте устойчивое и удобное положение во время работы.

5.16 В процессе работы не допускайте контакта триммера с твёрдыми предметами, во избежание опасности повреждения и порчи режущей головки триммера.

5.17 Запрещается пользоваться триммером без защитного кожуха. Ни в коем случае не пользоваться триммером при повреждённом защитном кожухе.

5.18 После выключения, головка триммера продолжает некоторое время вращаться, перед каким либо действием дождитесь полной остановки головки.

5.19 Размещайте удлинитель на безопасном расстоянии от вращающейся головки триммера.

5.20 Периодически проверяйте состояния кабеля питания и удлинителя с целью выявления повреждений, обрывов, следов старения.

5.21 Запрещается подключать триммер к питающей сети, используя неисправный кабель или удлинитель.

5.22 Перед каждым запуском проверяйте плотность затяжки болтов, держащих защитный кожух. Также следите чтобы режущий нож был плотно зажат между упорной и прижимной шайбами, а также чтобы болт крепления ножа был плотно затянут.

5.23 Перед каждым запуском производите проверку состояния основных узлов электрооборудования. Убедитесь, что все части находятся в рабочем состоянии и способны должным образом выполнять требуемые функции. При обнаружении повреждения какого-либо узла дальнейшая эксплуатация оборудования недопустима. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать вышедшее из строя оборудование - это может привести

не только к новым неполадкам, но и к получению травмы. Ремонт должен осуществляться квалифицированными специалистами в специализированных мастерских.

6. Подготовка к работе

6.1 Установка рукоятки

Установите рукоятку на направляющей штанге. Расположение рукоятки регулируется индивидуально.

6.2 Смена ножа и демонтаж защитного кожуха

Внимание! Перед началом демонтажа ножа, убедитесь что триммер отключен от сети питания!

Вручную проверните нож так, чтобы совпали отверстия упорной шайбы и посадочного основания (рис. 2), зафиксируйте их с помощью металлического стопора. С помощью накидного ключа, по часовой стрелке, отверните болт, прижимающий нож (рис. 3). Снимите защитный колпачок, прижимную шайбу и сам нож. Отверните три гайки, которые прижимают защитный кожух (рис. 4). Снимите защитный кожух.

6.3 Установка защитного кожуха (для кошения леской)

Для кошения леской установите защитный кожух, как показано на рис. 7. На кожухе имеется полукруглая выемка, в которую должна лечь направляющая штанга триммера. Установите крепёжную пластину кожуха так, чтобы её отверстия совпали с отверстиями на кожухе, вставьте в отверстия крепёжные болты, наживите на них гайки и затяните болты с помощью крестовой отвёртки.

6.4 Установка шпульки с леской

В комплектацию триммера входит шпулька с уже намотанной леской.

После демонтажа металлического ножа, установите на место опорную и прижимные шайбы. Зафиксировав шпиндель металлическим стопором, прикрутите шпульку с леской по направлению против часовой стрелки.

6.7. Замена лески

Внимание! Перед началом демонтажа шпульки, убедитесь что трим-

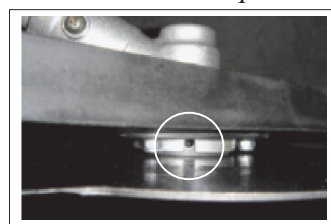


рис. 2

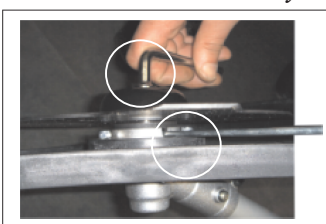


рис. 3

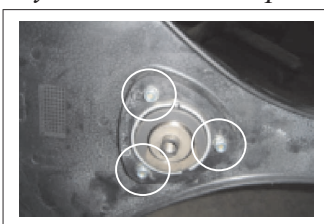


рис. 4

мер отключён от сети питания!

Снимите шпульку с триммера, зафиксировав шпиндель с помощью металлического стопора и откручивая шпульку в направлении по часо-

вой стрелке.

Нажмите на фиксаторы, расположенные по бокам шпульки и снимите крышку. Под давлением пружины, катушка должна выдвинуться из корпуса шпульки (рис. 8). Не потеряйте пружину, без неё шпулька не сможет функционировать в дальнейшем. Отмерьте кусок лески, который вы собираетесь намотать на катушку.

Внимание! Ни в коем случае не используйте проволоку, трос и иные суррогаты вместо лески, это может привести к серьёзным травмам оператора!

Сложите отмеренный отрезок лески вдвое, зафиксируйте место предполагаемой середины в пазу внутри катушки (рис.9). Равномерно и плотно намотайте оба конца лески в направлении, указанном стрелкой на катушке (рис. 10).

Оставьте не намотанными концы лески длиной 10-12 см., закрепите их в боковых прорезях на катушке (рис. 11). Проденьте концы лески в отверстия



рис. 5



рис. 6



рис. 7



рис. 8

на шпульке. Совместите прорези на катушке с отверстиями на шпульке. Вставьте катушку в шпульку - она должна зафиксироваться на месте.

Держа катушку нажатой, потяните за концы лески, чтобы они вышли из прорезей на катушке (рис. 12). Не отжимая катушку, плотно закройте шпульку крышкой так, чтобы она закрепилась боковыми фиксаторами (рис. 13).

7. Использование триммера

7.1 Для предотвращения возможности отсоединения вилки питающего кабеля триммера от разъёма удлинителя используйте держатель для фиксации удлинителя.

7.2 Для включения двигателя нажмите на кнопку пускового устройства.



рис. 9



рис. 10



рис. 11



рис. 12



рис. 13

Для выключения двигателя отпустите кнопку.

7.3 Для работы с триммером: